

Anpao Kin.

THE DAYBREAK.



"Wankantanhan Anpao kin hiyounhipi."--Luke 1. 78.

VOL. XVI

FOREST CITY, SO. DAK., OCT.-NOV., 1900.

NO. 12

ANPAO KIN.

REV. E. ASHLEY
REV. W. J. CLEVELAND } Editors

Anpao wotanin wowapi kin wi iyohina, wiyawapi anpetu tokaheya eca wowapi tokxu kin ogna yewicakiciyapi ece.

Wi akenom (one year) on kaxpapi ya-mni kajujupi kta.

Wi xakpe kin kaxpapi wani sam okise. Ecupe xni itokab kdajujupi kta.

Wowapi askabyapi maxaxana wani qaix nonpa owapi kin, mazaska eekiya. ANPAO KIN opeton okibipi kta.

Tuwa wowapi kagin kte ca wowapi ska sani el owa kta.

Opetonpi kta wowapi hiyukiyapi qaix ed taku oyakapi kta cinpi na hiyukiyapi ca, wowapi njuba akand deced owapi kta.

REV. E. ASHLEY,
CHEYENNE RIVER AGENCY, S. D.

Yawaxteya Cajeyatapi Wowapi Wan.

ANPAO KIN icikoyagunyanpi qa wicoran. waxte econ iyonpaxtakapi kta wookibi yuha. Okodakiciye-wakan opapi tka abebeya tipi kin, hena iyotan taokiye waxte heca kta. Bixop, wani kin eciya tanhan, taku ecamon onxpaxpa oyakapi qa taku bduotanin kta wacin kin hena owasin, qa Tipiwakan iyaza omawani woyakapi kin hena, qa nakun Okodakiciye-wakan kin wotanin tawa toktokeca ed kagapi kta. Oyate nukitawapi kin owasin ANPAO KIN icipi qa sanm, wicaxa tokeca wicayupi nin, ecamni.

W. H. HARE,
Yewicaxipi Bixop

WOTANIN IKCEKA.

Ikcewicasa tawakanheja waya-wa opapi kin waniyetu iyohi sanm ota ayapi. Omaha 1877 hetanhan na 1899 hehanyan iyo-kogna tokelkel waniyetu iyohila opapi qon he lel ihukuya owapi. Ikceoyate le iyowajapi kin, wicasa tanka na wakanheja ko, ataya 181,000 henakecapi.

Waniyetu kin.	Owoonspe Tipi.	Eyasna el opapi kin
1877.....	150	3,598
1878.....	168	4,142
1879.....	159	4,448
1880.....	169	4,651
" 1.....	174	4,976
" 2.....	147	4,714
" 3.....	168	5,686
" 4.....	185	6,960
" 5.....	200	8,143
" 6.....	214	9,630
" 7.....	227	10,520
" 8.....	233	11,420
" 9.....	239	11,552
1890.....	246	12,232
" 1.....	256	13,588
" 2.....	275	15,167
" 3.....	272	16,303
" 4.....	272	17,220
" 5.....	282	18,188
" 6.....	296	19,262
" 7.....	288	18,676
" 8.....	297	19,648
" 9.....	296	20,522

Hekta August 15th ehanl Allied Forces kin, (oyate toktokeca taakicita pnyela skanpi) Pecokanhanska otonwe

itancan (Peking) mahel iyayapi na taoyatepi etanhanhan hel unpi kin hena niwicayapi. Pecokanhanska ataya Uciyapi kin he na Iyokihe Itancan kin owicayuspapi kta on otonwe Itancan cokata Otonwe Tehilapi eciyapi kin he nakun timahel yapi, tka owicayuspapi kte cin hena itokab napapi canke iyewicayapi sni.

Pecokanhanska makoce ekta Boxers ewicakiyapi kin hecel iyo-wicakiyapi yunkan iye taoyate etanhan Christian unpi kin nahan oyate tokeca etanhan hel unpi kin heca ko olota wicaktepi, na tipi wastešte ota hufinaliyapi kin, on tokel ecawicakiconpi kta nahanicin tanin sni. United States kinhan, oyate tona hecel ontonwicayapi kin hena oyasin mazaska olota on wicakicicajujupi kta he hecetulapi; tka oyate tokeca kin hunl Pecokanhanska tamakoce kiyuspapi na iyohila onspa tanka icu wacinpi selececa.

Pecokanhanska makoce ekta lecala kicizapi kin he heciya Wotanin Waste oyakapi kin iya kagapi, wicasa wanjigji iyukcanpi na taninyan eyahanpi kin he lila wicakapi sni. Owekinnahan's Wotanin Waste oyakapi kin hunl tuktaktel taku wanjigji yusnapi nain's Pecokanhanska iyo-kipipi sni kin wanjigji econpi yukan naceca, eyas wokicize kin le qinwicakiyapi kta ecaca iyececa sni. Iyes oyate egna taku waste kagapi kta na wowacinye wowicake hce cin he wicagu kta hecela kuwa skanpi; tka icunhan iye taoyatepi kin mazaska he Wakantankayapi seiyakel skanpi na Pecokanhanska wicowicasa'sni tankinkinyan on silowicakihanpi qon hena ee ca on etanhan Pecokanhanska oyate onspa tanka hehanyan tawatetyapi sni na tokel okihika oyate toktokeca etanhanhan heciya unpi kin hena oyasin ihangwicayapi kinhan waste kta kecinpi. Hecel Wakan-tanka Toie oyakapi kin eepi sni tka mazaska wastelakapi kin hee ca wokicize kin le kaga taninyan he selececa.

Pecokanhanska makoce ekta lecala kicizapi kin he tuktetanhan icage cin. St. James tanyan oyaka. Jacob. 4:1, 2, 3 el tokel eye cin yawa po. Tuwa cin kinhan hetanhan wokicize kin le tanyan okicahugin kta okihi.

Hekta omaka kin, United States ataya kokoyahanla na wagleksun tanka na magksieca nahan heca waniyanpi owe owasin kin ataya woyawa tanka opawinge zaptan (500,000,000) henakeca. Hena etanhan witka qon woyawa tanka koktopawinge akesakowin sanpa woyawatanka opawinge topa (17,400,000,000) henakeca, yunkan witka isnala wiyopeyapi kin etanhan mazaska woyawa tanka opawinge topa sanpa woyawa tanka wikcemna nonpa (\$420,000,000) henaleca oyate wakamnapi.

Miniwanca koakatanhan oya-tepi kin lehanl United States etanhan maka cahli ota opetonhanpi. Okicize wata tanka ogna aonpapi kta ca heon.

Wicasa jicapi kin hunl waonsila wicohan tankinkinyan econpi sa. New York otonwe ekta winyan owayazan tipi omniciye kin tipi teca kagapi kta on Mr. J. Pierpont Morgan mazaska woyawa tanka wanji wicagu, yunkan lecala ake makoce tipi nonpa akaqapi kta kipi na agna mazaska koktopawinge opawinge yamni sanpa koktopawinge wikcemna zaptan wicagu.

Thomas Armstrong, Plattsburg, N. Y., el ti qon tin kte qonhanl tamazaska \$150,000 wahcetutu on wayawawicakiyapi wan Union College eciyapi kin he okiyapi kta keya na econwicasi.

Mr. Peter A. B. Widener, Philadelphia ekta ti, Philadelphia ikiyela makooce telika yesa wojui-yuntapi wikcemna yamni sanpa sakpe opeton yunkan ekta tipi wan tanka ogna wakanheja telika ontonwicayapi na on tehan akisnipi kta iyececeapi sni heca ece wicayuhapi kta ca kagin kta. Tipi kin he kagapi kin on tamazaska woyawa tanka nonpa (\$2,000,000) henakeca glusotin kta iglustan.

Robert Breck Brigham, Boston ekta owote tipi tanka yuha qon, he tin kte qonhanl tamazaska on tokel econpi kta cin kin oglaka yunkan iyuha kinil wowaonsila wicohan on yusotapi kta keya. Mazaska woyawa tanka zaptan wahcetutu, yunkan hetanhan onge tanka on owayazan tipi wan ogna wayazanpi tka tohinni akisnipi kta iyececeapi sni kin heca ece

wicayuhapi kta kagapi kta cin keya.

Betsey Bradley, lecala New Haven, Conn., ekta te qon he otonwe kin he ekta St. Paul's Tipi Wakan kin mazaska koktopawinge opawinge yamni sanpa koktopawinge wikcemna nonpa on okiya, nahan Miniwancata Ounyanpi. Wicasa Kolawicayapi Omniciye kin he mazaska koktopawinge opawinge wanji sanpa koktopawinge wikcemna sakpe on owicakiya.

Wicasa jicapi kin isnala taku ota opeicetonpi kta okibipi qeyas Tunkansilayapi Wakiya Wicasa tawa tomniciye tanka kin el opapi kte cin he opetonpica sni naceca. William A. Clark, Montana makopaspe etanhan, Wakiya Wicasa tomniciye kin el oiyotanke mazaska on opeiceton kta kuwa kecinpi tka qon he lila jica. Hekta waniyetu wikcemna yamni sanpa zaptan behanl Montana ekta mazopiye ciqala wanji yuha. Iyohakab waniyetu wikcemna wahcetutu hehanl maza oqapi heca opeiceton yunkan 1884 ehanl mazaska woyawa tanka wanji isanpa yuha. Hetanhan ohankoya sanm jica aya. Taku iyotan tanka yuhe cin he Arizona makopaspe ekta maza oqapi wanji United Verde eciyapi kin hee. Waniyetu iyohila he etanhan mazaska woyawa tanka yamni oakpani sni kamna, yunkan mazaska henakeca wikcemna akigle on wiyopekiyin kta okihi tka wicala sni. Mexico ekta pejuta sapa owoju wan tanka yuha na California ekta pangisa owoju tanka nahan pangi etanhan canhanpi okage tipi gle, na nupin etanhan lila wakamna. Montana ekta ptebleska yuha wicasa unpi kin isnala ptebleska ota wicayuha keyapi. Hehan nakun woyuha tawa kin egna mazaskazi oqapi na mazasu maza oqapi na makacahli oqapi na wazi canaju tankinkinyan iyohila tonagnala yukan. Nakun mazaskaopiye tipi wanji na wotanin wowapi wanji na wicite owapi nape on kagapi na tehilika heca ota na Montana ekta tipi wan lila waste, hena koya tawa yesa nakun New York otonwe ekta lecala tipi wan ogna ti kta lila tanka na telika, on mazaska ota aglusotin kta, icicah aya. He wicasa kin lila bliheca na wiyukean wayupika; laka's hena oyasin okihi; qeyas wicowicasa'sni on oyate egna igluwankantuya kta wacin skan na Wakiya Wicasa tomniciye tanka ekta tamazaska on oiyotanke opeiceton okihi kta kecin qon he yusna naceca.

THE DAYBREAK.

REV. E. ASHLEY
REV. W. J. CLEVELAND

Editors

THE DAYBREAK is published monthly in the interest of the Protestant Episcopal Church among the Sioux Indians of South Dakota.

The subscription is 30 cents per annum in advance and may be paid in one or two cent postage stamps.

Single subscriptions for six months, 15 cents.

All subscriptions and matter for publication should be addressed to.

REV. E. ASHLEY,
Cheyenne River Agency, S. D.

Letter of Commendation.

The tendency of THE DAYBREAK is to provoke to good works and to bind us together. It will be a special help to the scattered members of the Church. Besides other Church news, it will contain my official notices and accounts of my official acts and visitations. I hope our people will take it and circulate it.

W. H. HARE,
Missionary Bishop

Entered at the Postoffice at Forest City, South Dakota, as second class matter.

Published at the office of the FOREST CITY PRESS, Forest City, S. D.

OKOLAKICIYE WAKAN WIYAWAPI KIN

NOVEMBER WI KIN.

1. Wakanpi oyasin taanpetu-pi kin.....Ska
4. Yamni ohakab anpetu wakan wikcemna nom sanpa wanji.....To
11. Yamni ohakab anpetu wakan wikcemna nom sanpa nonpa.....To
18. Yamni ohakab anpetu wakan wikcemna nom sanpa yamni.....To
25. Advent itokab anpetu wakan kin.....To
30. St. Andrew taanpetu kin..Sa

Wotanin-waste Ayapi On Wocekiye.

Anpetu iyohi wicokaya he cin ehan heyapi kta:

Wanikiya waste isto wacantkiya nitawa kdugad, canicipawega akan otkeyahan yaun tka qon, maka akan wicasa un kin owasin. Niye ekta etonwanpi qa niwicayapi nunwe. Amen.

Okolakiciye Wakan Wiwicawangapi kin.

WOONSPE IWIKCEMNA SAKPE

Ogligle Wakanpi kin

W. Wowapi wakan el Ogligle waste kin hena takupi eyapi he.

A. "Hena oyasin taku wakan wawokiyapi, tona wiconi ahipewicayapi, na tawapi kte cin hena owicakiyapi kta e uwicasipi qon hena hee." Heb. 1:14.

W. Wanikiya unkitawapi kin wakanheja na ogligle iyayustag cajewicayate qon on tokel eya he. Matt. 18:10.

A. "Ignuhayela lena cikcistipila wanjila esa siccyalake cinhan; heciciyapi ce; Mahpiya ekta ogligle tawapi kin hena. Ate mahpiya ekta un kin ite kin, ohinniyan wanyakapi ece."

W. Maka akan taku econpi kin Ogligle slolyapi he.

A. Ho, ecin "wanjila iyopei-ciya eca, on Wakantanka taogligle kin wicitokab wiyuskinpi ece." Luke 15:10.

W. Ogligle awanwicayakapi kin on Juda oyate kin tokel wiyukeanpi he.

A. Wicasa iyohila, woniya na tancan on awanyakapi kta ca ogligle wanji kicahinigapi kecinpi.

W. Taku on lecel iyukeanpi he.

A. Wowapi wakan oogle wanjikji kin on.

W. Wowiyukan kin le on Abraham taku eya he.

A. "Jehowa * * taogligle wan nici yesi kta na * * cankuyaye cin tanyan ihuni niciyin kta." Wico. 20:40

W. Le eciyatanhan David taku eya he.

A. "Tona kokipapi kin hena wicigluksan Jehowa taogligle kin eyunka na ewicayaku ece." Psalm 34:7.

W. Psalm 91 o. 11 na 12 el tokel David eya he.

A. "Taogligle kin niye on wahowicayin kta; nitacanku oyasin elawanniyakapi kta; napepiogna niyuhapi kta hecel inyan wan siha ibonito kte sni."

W. Taku econpi kte cin itokab ogligle oyakapi he. Wico. 18:10, Wayasupi 13:3.

A. Isaac na Samson wicatonpi kte cin itokab ogligle oyakapi.

W. Wowahokiciye Teca kin el ogligle wakan taku iwahowicaya he.

A. Christ na John Baptisma wicagu kin tonpi kte cin itokab hošiwicakicahipi. Christ kini qon he ogligle wan tokaheya oyaka.

W. Tohinni ogligle wakan Christ okiyapi he.

A. Makoskan un na akilianiye qon he ehan wakanšica ayušan qonhan mahpiya ogligle kin el hipi na okiyapi.

W. Nakun tohinni heconpi he.

A. Hanhepi wiyopeyapi, Gethsamane maga kin el iyokisica un qonhan mahpiyatanhan ogligle wan u na okiya.

W. Owotanla unpi kin tapi kta eca, ogligle wakan waste wicohan tawapi kin he taku he.

A. Wicakicanptapi kta ca kiye la najinpi na nagipi kin wicayawaste pi ounye kin ekta awicayapi kte cin hee.

W. Le eciyatanhan on Itancanunyanpi toie kin oyaka ye.

A. "Iyunkan walpanica kin he ta; na mahpiya ogligle kin Abraham maku ekta ayapi. Luke 16:22

W. Maka ihanke kinhan ogligle wakan taku econpi kta he.

A. Christ "ogligle wakan yewicasi kta; na hena tate uya topa etanhan tona wicakicahinige con hena wicahipi kta." Matt. 24:31

W. Nakun oogle wan, Wanikiya toie hea oyaka ye.

A. "Wicasa Cinhintku kin tona ogliglewicaye cin hena yewicasi kta; yunkan tokicenze kin etanhan tona wahanipi na taku šica econpi kin oyasin pahipi kta na peta ble kin el elipewicayapi kta." Matt. 13:41, 42

Maka Obaspe

CHEYENNE MISSION -

St. John's.....\$ 35.75

Ataya Taku on Kicunpi

Tonakeca

Wayazankapi kin on \$ 1.25*

Yewicasipi wicohan on 6 01*

Peta Okolakiciye on 5 00*

Taku tokeca kin on 5 00*

Dakota W. W. womnaye

kin on 6 70

So. Dakota obaspe el

Yewicasipi on 5 00

Bishop qupi kin 2 50

Kowakata Yewicasipi kin on 5 00

Milahanska makoce el

Yewicasipi kin on 5 00

Yuwitaye owomnaye 7 55

Convocation womnaye on 2 50

Anpao kin on 1 50

St. John's. Kawitaye

Omniciye

9 00

Wayazankapi kin on 50*

Wicohan tokeca on 10 80*

Lakota W. W. womnaye

kin on 5 00

So. Dakota obaspe el

Yewicasipi on 1 50

Kowakata Yewicasipi kin on 1 25

Milahanska makoce kin el

Yewicasipi on 1 25

St. John's D. K.

15 00

Lakota W. W. womnaye

kin on 10 00

Peta Okolakiciye on 5 00

St. Paul's Chapel

22 01

Tipi wakan on kicunpi 7 50*

Wayazankapi kin on 9 95*

Peta Okolakiciye on 2 50*

Taku tokeca kin on 21 00*

Lakota W. W. womnaye on 2 00

So. Dakota obaspe el

Yewicasipi on 2 00

Bishop qupi on 3 00

Kowakata Yewicasipi on 2 00

Milahanska makoce kin el

Yewicasipi on 1 00

Yuwitaye Owomnaye 2 01

Convocat'n womnaye

Anpao kin on

Taku tokeca kin on

St. Stephen's Chapel

25 41

Tipi wakan on kicunpi

Wayazankapi kin on 16 00*

Yewicasipi kin on 5 00*

Peta Okolakiciye on 3 50*

Taku tokeca kin on 12 00*

Lakota W. W. womnaye on 4 00

So. Dakota obaspe el

Yewicasipi on 2 00

Bishop qupi 5 00

Kowakata Yewicasipi on 2 00

Milahanska makoce kin el

Yewicasipi on 2 00

Convocat'n womnaye kin on 10 41

Calvary chapel

37 09

Wayazankapi kin on 22 00*

Peta Okolakiciye on 2 00*

Lakota W. W. womnaye on 5 00

So. Dakota obaspe el

Yewicasipi on 5 00

Bishop qupi 5 00

Kowakata Yewicasipi kin on 2 89

Milahanska makoce

el Yewicasipi on 3 00

Yuwitaye Owomnaye 7 20

Convocation Womnaye on 3 00

Anpao kin on 3 00

Taku tokeca kin on 3 00

Ascension chapel

53 60

Tipi wakan on kicunpi 15 20*

Peta Okolakiciye on 2 50*

Taku tokeca kin on 4 65*

Lakota W. W. womnaye on 10 00

So. Dakota obaspe

el Yewicasipi on 10 00

Bishop qupi 6 00

Kowakata Yewicasipi kin on 5 00

Milahanska makoce

el Yewicasipi on 5 00

Yuwitaye Owomnaye 6 60

Convocation Womnaye on 4 00

Anpao kin on 5 00

Taku tokeca kin on 2 00

Ascension D. K.

26 22

Wayazankapi kin on 9 50*

Lakota W. W. womnaye on 5 00

So. Dakota obaspe

el Yewicasipi on 5 00

Bishop qupi 3 00

Kowakata Yewicasipi kin on 5 00

Milahanska makoce

el Yewicasipi on 5 00

Convocation womnaye 1 50

Anpao kin on 1 72

St. Mary's	72 13	Tipi wakan on kicunpi	40 00*	Chapel of the Messiah	43 00	Wicalapi conkaske	35 00
		Wayazankapi kin on	11 00"			Lakota W. W. womnaye on	8 00
		Teta Okolakiciye on	2 50"			Wayazankapi kin on	53 65*
		Taku tokeca kin on	2 10"			Pelijanjan	3 65"
		Lakota W. W. womnaye on	10 00	Holy Faith Chapel	16 90	Mazahlalila	10 00
		So. Dakota obaspe				Lakota W. W. womnaye on	2 00
		el Yewicasipi on	6 90			Peta Omniciye	2 00
		Bishop qupi	3 00			Bishop tokel cin kin un kta	2 00
		Kowakata Yewicasipi kin on	1 00			Wotanin waste ayapi kta	90
		Yuwitaye Owomnaye	1 23	Holy Name chapel	17 00	Mazahlalila	12 00
		Tipi wakan yutankapi				Lakota W. W. womnaye on	3 00
		kte cin on	50 00			Peta Omniciye	2 00
Emmanuel chapel	22 58	Tipi wakan on kicunpi	20 89*			Wicalapi conkaske	7 65*
		Wayazankapi kin on	5 50"			Wayazankapi	1 00"
		Peta Okolakiciye on	3 50"			Peta Omniciye	2 00
		Taku tokeca kin on	5 40"	Chapel of Our Saviour	15 50	Mazahlalila	10 00
		Lakota W. W. womnaye on	5 00			Lakota W. W. womnaye on	5 00
		So. Dakota obaspe				Wotanin waste ayapi kta	1 50
		el Yewicasipi on	5 00	St. Peter's chapel	13 50	Lakota W. W. womnaye on	5 00
		Bishop qupi	6 00			Mazahlalila, Ch. of the Sav'r	8 50
		Yuwitaye Owomnaye	2 58				
		Anpao kin on	4 00			Yuwitaye.....	157 90
Emmanuel Kawitaya O.	38 52	Lakota W. W. womnaye on	13 00	PINE RIDGE, Agency Dist.-		Peta Omniciye	10 27*
		So. Dakota obaspe		The Ch. of the Holy Cross	27 00	Oceti Itancan	10 00
		el Yewicasipi on	12 76			Lakota W. W. womnaye on	10 00
		Bishop qupi	12 76			Bishop tokel cin kin un kta	5 00
St. Thomas chapel	11 75	Wayazankapi kin on	8 00*			W. W. Kanpi kin	2 00
		Yewicasipi wicohan on	5 00"	St. Alban's chapel		Peta Omniciye	4 10
		Peta Okolakiciye on	5 00"	St. Philip's chapel	3 00	Lakota W. W. womnaye on	2 00
		So. Dakota obaspe				Wotanin waste ayapi	1 00
		el Yewicasipi on	5 00	Messiah chapel	6 25	Peta Omniciye	3 00
		Bishop qupi	5 00			Owinja Akahpapi	3 00
		Yuwitaye Owomnaye	1 75			Lakota W. W. womnaye on	25
St. Luke's chapel	21 00	Mazahlalila on	20 00	St. James' station	2 00	Lakota W. W. womnaye on	1 00
		Bishop qupi	1 00			Bishop tokel cin kin un kta	1 00
St. Andrew & St. James	22 25	Tipi wakan on kicunpi	40 00*	St. Luke's chapel	20 00	Lakota W. W. womnaye on	5 00
		Wayazankapi kin on	3 35"			Peta Omniciye	2 50
		Peta Okolakiciye on	3 50"			Bishop tokel cin kin un kta	2 50
		Lakota W. W. womnaye on	5 00			Canlowankiyapi	10 00
		So. Dakota obaspe		St. Paul's chapel	13 00	Bishop tokel cin kin un kta	2 00
		el Yewicasipi on	2 50			Lakota W. W. womnaye on	1 75
		Bishop qupi	3 00			U. S. ogra Wotanin	
		Kowakata Yewicasipi on	2 00			Waste ayapi kta	2 00
		Milahanska makece				Peta Omniciye	1 25
		el Yewicasipi on	1 00			Wagna Waunyanpi	
		Yuwitaye Owomnaye	4 25			Akahpapi	6 00
		Anpao kin on	1 00	St. Mary's station		Tipi Wakan kagapi kta	23 00*
		Conkaske on	3 50	St. Peter's chapel		Convocation tawomnaye	1 00
St. Andrew Kawitaya O.	8 50	Lakota W. W. womnaye on	4 00	Epiphany station		Tipi wakan kagapi kta	17 71
		So. Dakota obaspe					
		el Yewicasipi on	1 50			Yuwitaye.....	76 35
		Bishop qupi	2 00				
		Kowakata Yewicasipi on	1 00				
St. Mark's chapel	57 70	Tipi wakan on kicunpi	11 00*	Corn Creek-		Mrs. Lucy Ross Wopila	
		Wayazankapi kin on	2 01"	Ch. of the Inestimable Gift	30 00	on Bishop tokel cin	
		Yewicasipi wicohan on	5 00"			kin un kta,	5 00
		Peta Okolakiciye on	2 25"			Lak. W. W. womnaye on	16 00
		Lakota W. W. womnaye on	3 00			Lake C. Tipi Wakan	5 00
		So. Dakota obaspe				Bishop tokel cin kin un kta	2 00
		el Yewicasipi on	5 00			Anpao kin	2 00
		Bishop qupi	3 00	St. Barnabas' chapel	10 00	Lak. W. W. womnaye on	4 00
		Kowakata Yewicasipi on	1 00			Bishop tokel cin kin un kta	3 00
		Milahanska makece				Peta Omniciye	3 00
		el Yewicasipi on	1 50	Mediator chapel	5 00	Lak. W. W. womnaye on	3 00
		Yuwitaye Owomnaye	70			Stephen Togole	2 00
		Convocat'n womnaye kin on	2 50	Hope station	3 05	Lak. W. W. womnaye on	1 55
		Anpao kin on	1 00			Peta Omniciye	1 50
		Wagna wosnapi akalipe on	15 00	Faith station	2 00	Lak. W. W. womnaye on	1 00
		Canlowankiyapi on	20 00			Peta Omniciye	1 00
		Owinja akalipe on	5 00	Lake creek station	82 50	Tipi W. kagapi kta on	76 00
St. Barnabas Station	17 50	Wayazankapi kin on	2 50*			Lak. W. W. womnaye on	5 00
		Yewicasipi wicohan on	3 00"			Anpao kin	1 50
		Taku tokeca on	2 63"	Sand Hills station	29 50	Lak. W. W. womnaye on	5 00
		Lakota W. W. womnaye on	5 00			Anpao kin	1 00
		So. Dakota obaspe				Bishop tokel cin kin un kta	4 00
		el Yewicasipi on	5 00			Tipi W. kagapi kta on	19 50
		Bishop qupi	2 00				
		Anpao kin on	50			Yuwitaye.....	162 05
		Yuwitaye.....	496 01	ROSEBUD MISSION-		St. Mary's school	15 00*
ELANDREAU-		Bishop token cin kin un kta	6 00	Ladies' Guild of		Washing machine for	
St. Mary's Church	19 35	Dakota wicasta wakan	7 00	Church of Jesus,	35 00	Cape Mount	7 00"
		Convocation tawomnaye	3 00			Relief for India	5 00"
		Minaiwanca akasanpa				Cash for materials	8 00"
		yewicasipi	1 85	Church of Jesus	106 05	Lak. W. W. womnaye on	60 00
		Bishop tawomnaye	1 50			Calvary chapel piyapi kta	5 00
LOWER BRULE-		Mazahlalila	20 00			Antelope creek ekta	
Ch'rch of the Holy Comfort'r	40 00	Lakota W. W.	10 00			oakanyankapi	30 00
		Owinja akahpapi	10 00			Peta Omniciye	7 05
		Wayazankapi kin on	2 95*			Bishop tokel cin kin un kta	4 00
		Peta Omniciye	3 00"			Mazaska ojuha Bishop qupi	
St. Alban's Chapel	12 00	Lakota W. W. womnaye on	5 00	Winyan Owancaya Omniciye	16 40	Lak. W. W. womnaye on	10 40
		Peta Omniciye	2 00			St. Philip's ekta Tipi W. on	6 40
		Bishop cin kin un kta	5 00				

[Continued from page 3.]

<i>Naka Obaspe</i>	<i>Ataya</i>	<i>Taku on kicunpi</i>	Tonakeca
ROSEBUD—			
Trinity	\$ 138.75	Lakota W. W. womnaye on \$70.00	
		Wotanin Waste ayapi kta 10 00	
		Bishop cin kin un kta 6 00	
		Tipi W. ogra oakanyan-	
		kapi 50 00	
		Stephen Togole 2 75	
Cottonwood station	16 01	Lakota W. W. womnaye on 16 01	
St. Mark's station	14 30	Wotanin waste ayapi kta 1 00	
		Lakota W. W. womnaye on 1 00	
		Tipi W. kagapi kta 12 30	
Calvary chapel	24 25	Lakota W. W. womnaye on 5 00	
		So. Dak. ogra Wotanin	
		waste ayapi kta 3 00	
		Bishop tawomnaye 5 00	
		Bishop tokel cin kin un kta 2 25	
		Tipi W. kagapi kta 2 00	
Cheerful Workers	10 25	Wicasa Wakan kanpi na	
		wablenicapi 2 00	
		Convocation tawomnaye 2 50	
		Anpao kin 2 50	
Mediator chapel	16 00	Tiyata yusotapi 16 75*	
		Sanpa osloyin kta ca	
		on Bishop icu 10 25	
Ascension chapel	46 00	Lakota W. W. womnaye on 10 00	
		Bishop tokel cin kin un kta 6 00	
		Kuta wicasa Tipi wakan 5 00*	
		Lakota W. W. womnaye on 30 00	
		Bishop tokel cin kin un kta 6 00	
		So. Dakota ogra Wo-	
		tanin waste ayapi kta 2 00	
		Bishop tawomnaye 4 00	
		Tipi W. kagapi kta on 1 00	
		Anpao kin 1 00	
		Wicasa wakan kanpi na	
		wablenica 1 00	
		Convocation tawomnaye 1 00	
Ponca creek		Bishop onahonyanpi 30 00	
Holy Innocents' chapel	16 00	Oakanyankapi 10 00	
		Bishop cin kin un kta 6 00	
St. Philip's station	9 00	Lakota W. W. womnaye on 4 00	
		Tipi wakan kagapi kta on 5 00	
St. Thomas' station		Lakota W. W. womnaye on 10 00	
Witaya	5 65	Lakota W. W. womnaye on 2 65	
		Bishop tokel cin kin un kta 3 00	
Advent chapel	12 00	Lakota W. W. womnaye on 2 00	
		Tipi W. piyapi kta 5 00	
		Bishop tokel cin kin un kta 2 00	
		Peta Omniciye 3 00	
St. James' chapel	16 85	Lakota W. W. womnaye on 5 00	
		Wagnawaunyanpi	
		akalipapi 10 00	
		Bishop tokel cin kin un kta 1 85	
St. Paul's station	24 50	Lakota W. W. womnaye on 7 00	
		Bishop cin kin un kta 1 00	
		Wicahapi conkaske 16 50	
St. Barnabas' station	30 50	Tipi W. kagapi kta 25 50	
		Lakota W. W. womnaye on 5 00	
		Yuwitaye 512 51	
SANTEE—			
Church of Our Most		Dakota wicasa wakan \$ 10 00	
Merciful Saviour	25 00	Wicasa wakanpi kta on on-	
		spewicakiyapi womnaye 10 00	
		Bishop tawomnaye 5 00	
		Mr. Cook 5 00*	
		Christmas 2 00*	
		Wayazankapi kin on 28 65*	
		Tipi wakan unpi kta on 50 00*	
Chapel of Our Blessed		Dakota wicasa wakan 15 00	
Redeemer	40 00	Convocation tawomnaye 5 00	
		So. Dakota ogra yewicasipi 10 00	
		Wicasa wakanpi kta on on-	
		spewicakiyapi womnaye 10 00	
Chapel of the Holy Faith	12 50	Dakota wicasa wakan 5 00	
		Peta Okodakiciye 5 00	
		Bishop token cin kin un kta 2 00	
		Wicasa wakan kanpi 2 50	
		Yuwitaye 77 50	
SISSETON—			
St. Mary's church	16 25	Bishop token cin kin un kta 5 00	
		Dakota wicasa wakan 10 00	
		Convocation tawomnaye 1 25	
St. John the Bap't chapel	34 25	Convocation tawomnaye 1 25	
		Dakota wicasa wakan 20 00	
		Bishop token cin kin un kta 13 00	
		So. Dakota ohna Yewicasipi 3 00*	
St. James' chapel	25 00	Wocekiye Wowapi 3 00*	
		Tipi wakan piyapi kin on 62 80*	
		Wayazankapi kin on 5 00*	
		Peta Okodakiciye 2 50*	
		Dakota wicasa wakan 15 00	
		Bishop token cin kin un kta 10 00	
		Yuwitaye 75 50	

STANDING ROCK—

St. Elizabeth's church	30 00	So. Dakota Ogra Wotan-	
		in Waste ayapi 11 00*	
		Lakota W. W. womnaye on 20 00	
		Bishop tokel cin kin un kta 10 00	
		Tipi W. yutankapi on 90 00*	
		Wayazankapi kin on 5 00*	
Chapel of the Good		Bishop tokel cin kin un kta 5 00	
Shepherd	19 50	U. S. ogra Wotanin Wa-	
		ste ayapi kta 8 00	
		Peta Omniciye 3 00*	
		Lakota W. W. womnaye on 6 50	
		Koskalaka itancan 1 00*	
		Tipi W. iunpi kin on 25 00*	
St. Luke's station	40 56	Lakota W. W. womnaye on 15 56	
		U. S. ogra Wotanin Wa-	
		ste ayapi kta 13 00	
		So. Dakota ogra Wotan-	
		in Waste ayapi kta 12 00	
		Miniwanca kowakatahan	
		na U. S. ogra Wotanin	
		Waste ayapi kta 10 54*	
		Wayazankapi kin on 5 00*	
		Wopila on Bishop qupi 6 00*	
		Bishop tawomnaye 2 00*	
		Yuwitaye 90 06	
YANKTON—			
Church of the Holy Fel-		Dakota W. W. womnaye on 56 00*	
lowship	5 00	Peta Okodakiciye 9 00*	
		St. A. B. canakanyankapi 10 00*	
		Wicahapi conkaske 25 00*	
		Wayazankapi kin on 3 00*	
		Kahnik opapi 2 00*	
		Tipi W. ed aozanzankdep-	
		piyapi 5 00*	
		Bishop toked cin kin un kta 5 00	
		Tokah un 4 00*	
Chapel of St. Philip	8 65	Peta Okodakiciye 5 00*	
		Wotapi Wakan on mini sa 1 50*	
		Mr. Lambert wokajju 10 00*	
		Dakota W. W. womnaye on 10 00*	
		Wayazankapi kin on 10 00*	
		Anpao kin 3 65	
		Waanatan wokiksuye 5 00	
Chapel of the Holy Name	10 00	So. Dakota Ogra Wotan-	
		in Waste ayapi kta 10 00*	
		Wayazankapi kin on 4 75*	
		Peta Okodakiciye 3 20*	
		Mini sa 1 90*	
		So. Dakota okna Bishop to-	
		ked cin kin un kta 10 00	
		Mazahdahda okna hin kta 45 25*	
		Yuwitaye 23 65	
YANKTONAIS MISSION—			
Christ church	23 13	Tipi W. owanka 25 00*	
		Ptaya wawicaqupi 3 65*	
		Wotanin Waste ayapi kta 7 06*	
		Wayazankapi kin on 1 50*	
		Bishop toked cin kin un kta 10 00	
		Dakota W. W. womnaye 13 13	
St. John Baptist chapel	62 75	Tipi W. yutankapi kta on 25 00	
		Canakanyankapi 20 00	
		Peta Okodakiciye 2 75	
		Bishop toked cin kin un kta 5 00	
		Wotanin Waste ayapi kta 5 00	
		Dakota W. W. womnaye on 5 00	
		Tatiyopa 10 00*	
		Wayazankapi kin on 10 00*	
		Ptaya wawicaqupi 1 45	
		Wotanin Waste ayapi kta	
		(canopiye sasa), 18 65*	
All Saints' chapel	25 00	Mazahdahda okna kin kta 10 00	
		Cunkaske 5 00	
		" canpasdatapi 5 00*	
		Bishop toked cin kin un kta 5 00	
		Wotanin Waste ayapi kta 3 00	
		Miss Dickson 2 00	
		Wayazankapi kin on 3 15*	
		Koska itancan 5 00*	
St. Peter's chapel	2 15	Wotanin Waste ayapi kta 2 15	
		Mazahdahda okna kin kta 10 00*	
		Dakota W. W. womnaye on 5 55*	
		Peta Okodakiciye 2 50*	
		Koska itancan tipi 14 75*	
Ascension chapel	35 00	Dak. W. W. womnaye on 5 00	
		Peta Okodakiciye 2 00	
		Tipi W. yustanpi kta on 28 00	
		Wayazankapi kin on 55*	
Christ Church oadetka	22 24	Bishop toked cin kin un kta 15 00	
		Dak. W. W. womnaye on 5 00	
		Ascension Chapel yu-	
		stanpi kta on 2 00	
		Ptaya wawicaqupi 24	
St. John Baptist oadetka	3 30	Dak. W. W. womnaye on 6 00*	
		Bishop toked cin kin un kta 5 00*	
		Wawekiye on 3 30	
		* " Tona iyayustag wicanli-	
		owapi kin hena tiyata yuso-	
		tapi qon hena hee.	
		Yuwitaye \$ 173 57	
		Ataya yuwitayapi kin \$1,864 45	